# GAZZETTA FERRARESE

GIORNALE POLITICO QUOTIDIANO

ASSOCIAZIONE — Cità all neio: Anne Lire 15 - Semestro Lire 8 - Trimestre Lire 4 — A domicilio, Anno 18 — Sem. 9 — Irim. 4, 50 — Provincia e Regno Anno 20 - Sem. 10 - Trim. 5 — Per gli Stati dall'anione si aggiu.go la maggior spesa postale. Un numero Geat 5.

INSERZIONI. — Articoli comunicati nel corpo del giornalo Cest. 40 ps. linea. Annucri il. terra
Angios Cont. 28, la quarta cont. 15. Per laserzioni ripetuto equa ridu Jone.
DIREZIONE E AMMINISTRI, VIa Borgo Leoni N. 24 — Nou si restituiscono i manoscri"I.

IL TRASFORMISMO IN TUTTI I PAESI

Dopo aver accusato per tanto tempo Depretis di aver inventato il trasformismo, come se gli fosse uscito dal cervello arome se gii 10880 datito dai cervello del-nato, come l'antica Dea dal cervello del-'antico Dio, ora sone costretti a ricononatico Dio, ora sone costretti a ricone-scere che il trasformismo è la legge del parlamentarismo degenerato in tutti i paesi, e ciò che più è notevole, nella stessa Inghilterra.

Qual prova più esauriente che il tra-sformismo era nelle cose, e non negli uo mini che eran chiamati a governarle?

mini che eran chiamati a governareo La fedeltà ai partiti non si può pre-tandere che sopravriva a tutte le altre fedi. Possono riumene fedeli ai partiti quelli che hanno combattuto nelle loro file e li amano o li detestano per le sodisfazioni che ne hanno avute, per le a-marezze che ne hanno provato. Per loro il marezze cne ne nanno provato. Per loro 11
partito è cosa sacra pel piacere e pel dolore,
sinchè piacere e dolore sien sconsacrati. Ma
per gli altri che nulla debbono ai partiti, per
la gran massa che vi è rimasta estranes, agram massa uvi o financia sutaturo, come prefendere che essa li prenda sul serio, e creda propriamente che una grande catastrofe sia per avvenire se vince l'uno piuttosto che l'altro? Più voite abbiamo avuto occasione di notare questa indifferenza della folia, che dovera finire accusatore all nomis voltigi anno con consenio del proprie proprie del proprie del proprie proprie del proprie Indinerezza della ziora, die dovera mure a scorzegiare gli comini politici, come i giornali. La folta non ascolta più certi efevorini. A le ii partiti sono indifferenti. Non è bene, perchè così ai Governi essa impone un solo formidabile programma, quello di darle il benessere materiale un

quello di darie il benessere matériale en inversale, una cosa impossibile. E' qualche cosa di più sgomentante dell' enigma 
dell' antica Sino dell' enigma 
dell' enigma 
dell' enigma 
dell' enigma 
dell' enigma 
dell' enigma 
prime 
in enitra il entariati dell' enigma 
senio eni enigma 
prime 
dell' enigma 
dell' enigma 
prime 
dell' enigma 
dell' enig democratic, e rese necessarie, peronè ap-punto in questi reggimi è grande il nu-mero di quelli i quali, determinando le maggioranze locali e la maggioranze par-lamentare, hauno modo di essere soddimaggioranze tocari e la maggioranza par-lamentare, hauno modo di essere soddi-sfatti nelle domande che fanno per man-tenere la loro potenza. Ma intanto Rou-vier ne ha fatto delle economie, e sebbene dica che vuol governare a patto di avere una maggioranza tutta repubblicana, parla abastanza totta repubblicana, paris abbastanza chiaro da far capire che gl'im-porta della Monarchia e della Repubblica, come al paese, che vuole spender meno e guadagnare di più. Ci sono state tante e guasaguare qui put. U sono sane tanne dinastie in Francia, che eramai nel partiti dinastien tri è un priendente, che è de le se sesso, ed un altro che gli et le sesso, ed le certo per el sesso, en si certo pesso le becchini del loro atesso partito, come si è risto P Non el derir de l'esta de l'esta per el sesso, en si certo pesso possono l'ettica sono diniti, posichè se si possono l'ettic sono diniti, posichè se si possono l'ettic sono diniti, posichè se si possono l'ettic sono cont. Il guano è che gl'interessi che legano i partiti, quando vo-certili e sui coro. Il giam più, quando correlli e sui coro. Il giam più, quando alcuni del partito vi sono andati, e gli altri gono; l'institt fonor. Altras ri è anni dinastie in Francia, che eramai nei

attuni dei partito vi sono andati, e gli altri sono rimasti fuori. Allora vi è anzi collision d'interessi, e i partiti rincitori si rifanno nelle maggioranze vinte. E scritto che i radicali

scritto che i radicali vanno al po-

tere, ma siccome i loro compagni sono per indole loro riluttanti alla disciplina, i radicali che sono andati al potere, de-vono combattere i loro compagni che non ci sono andati, e cercare nelle maggio ci sono anosti, e cercare nente maggio-ranze appena vinte gli elementi più natu-ralmente docili. Così Rouvier, come De-pretis, dice: « La maggioranza è aperta, le non chiederò ad alcuno la fede di ori-

is non chiedero ad alizaco la fede di origine, se ruoi larorare con me. » Olo si è viste e si riredrà.

Non è rero cho Depretis, morendo, ab bia sconfessato il trasformismo. Poiche la prima fase si cre essurità, ne avera cominciato un altra, che Orispi continua. Onli state transquilli, che auchi egli avrà, negli elementi naturalmente docili, la base della sua unaggioranza, anche egli dice: Simile paruulos venire ad ma. E rennetto » vengono con gran (tria; mentre rennetto » vengono con gran (tria; mentre contra con contra contra con contra con contra con contra vennero e vengeno con gran furia, mentre la vecchia maggioranza trasformista resta, e ciò ha un gran significato. I più deinsi non saranno quelli che più lo ebbero nemico e lo sperano amico, mentre ne sa-ranno forse più amareggiati quelli che lo lodano, anche ripugnanti, per costringerlo

Tutto ci mostra che il Governo dei par-titi è cessato; addita il pericolo, che i gruppi, cioè le minoranze, diventino argrappi, cioè le minoranze, diventino ar-bitre del Governo, ed è un gran male. Ma è per questo forse che c'è già nelle menti un'evoluzione antiparlamentare, e dopo aver vantato tanto il Governo di dopo aver vaneato anto il Governo de Gabinetto responsabile verso la Camera e governante colla maggioranza, si vantano ora i benefizii dei Governo degli e governante colla maggioranza, si van-tano ora i benefizii del Gyrerno degli Stati Uniti: il capo dello Stato responsa-ble, e irresponsabile lavece il Ministero cha è responsabile sol dinanzi al Oapo dello Stato. Tutti i giochetti dei gruppi par-lamentari, che sostituiscono i veri partiti, ne son resi vani, e ciò è bene, giusto e liberala.

liberale.

Era il sistema di Napoleone III, e i repubblicani francesi dopo averle tanto maledetto, ora trovano che avrebbe del buono, il sistema, non Napoleone III.

## LA BORGHESIA

Favoriti e reietti

« Negli studi sociali e nella contem-azione delle sociali riforme, oltre al che positivo che parzialmente se ne può lerivare e oltre all'obbligazione comune di giustizia, di umanità e di fratellanza che vien soddisfatta via via meno infrutche vien soddisfatta via va meno infrut-inosamenta, resta ferme è incocusso qua-sto titolo di compiacimento e di gioria sto titti i buoni ed i savili, e cice d'a-aver procaccito e voluto senza mai tra-gua e con travaglio incessabile il perfe-zionamento di nostra specia, la guarigione de nostri mali, il frutto divino della ca-rittà nnisvagga. rità universale.

Sone parele di un morto illustre : Ma-miani. Il lettere non ha bisogno di sforzi miani. Il lettere non ha bisegoo di sforzi supremi në mediori di mente per inten-dere che son questi gli occhi coi quali guardano la questione sociale i caporioni vivi, che ne fanno strumento di non sana politica, alla carità nuirerale sostituende il privilegio del favore esagerato per gli un, l'odio e l'oblip per gli latri. Non è forse vero che in questa tanto maladatta horbania. additta al dispregio.

Non è forse vero che in questa tanto maladetta borghosia, additata al dispregio, che dovrebbe convertirsi in strage il grono del grande giudizio predetto dagli arcifarfani del socialismo anarchico, vi sono miserie e dolori sconosolitti ai contadi o socialismo. agli altri lavoratori manovali? Anche la miseria e il dolore sono re-

lativi. L'abituro aereato, sufficientemente spa-

oso, a pianterreno o sui tetti, è un alloggio agiato e conveniente, può parere anzi un lusso al contadino, al falegname, anzi un tusse si consantuo, ai taregommo, ai catrolato; ma diventa un' umitiazione pel maestro di scuola, per l'impigato. I gradi della sonsibilità nono diversamente determinati nelle diverse classi, calla natura e dalle convenzioni sociali. Prendete uno di codesti Catoni rigene-airari dalla natura della contatta s'apri sono-airari dalla natura. ratori della plebe, e vedete s'egli porterebbe senza pena di alloggiare in un basso di Napoli, sia pure pulito e sa-lubre, di andare attorno in maniche di camicia, di avere una buona minestra un boccale di buona acqua. Eppure que sto rappresentere bbe la felicità di molti sto rappresentereure la lenolla di molal popolani. Ebbene : noi vogliamo più an-cora di questo per essi; ma diolamo : non dimenticate coloro che stanno più su e che sono poveri anche quando avessero ciò che è la ricchezza dei popolani.

Entrate nella casa di questi poveri vergognosi e dimenticati. Spesso la troverete ai confini estremi della città, o nei sob-borghi, o nei villaggi vicini. Una nidiata di figlinoli s'aggira attorno al padre, ca nuto innanzi tempo, sorridente con stento hato innanzi tempo, sorricente con steino alle loro carezze, e osservante con delore mai represso che l'uno ha bisogno di scarpe, l'altro ha ha il vestito che gli casca a brani, questo chiede un giuocattolo che non può avere, quell'altro un un libro che il maestro gli ha ordinato comprara.

Tra essi passa la madre con un altro figinolo al petto (la fecondità come la castità abbonda in queste case): lei gio-vane, non di rado bella, in vesti molto vane, non di rado bella, in vesti motio dimesso, che portano le traccie della cu-cina e dei più umili servizi casalinghi, scarra per nsufficienza di alimento e per eccesso di lavoro, e invano tenta di ce-lare agli occio del martio i pensieri di la tratta di alimento di salera ggli occio del martio i pensieri che la tormentano, le necessità della famiglia che la torziano di nonore, la tristarza di ia torimentano, le necessità della famiglia che le straxiano il cuore, la tristezza di non avere più nulla di che spogliarai, perchè i suoi ori, le sue vesti, le biancherie di casa e perfino la lana dei letti sono al monte de pegni. Che latte devo succhiare quell'innoceate creaturina f gialla, maellenta, inquieta empie di piani le stanze squallide e semi vuote.

Ma il bambino s'aggrava: il medico è has it demonsto enggiava. It months indispensabile: bisogna avvertirno il padre che ha gia consumati in anticipazione tre o quattro de' suoi stipendi da cento tre o quattro de suoi stipendi da cento lire, che ha pegnorato gli avrenira per lungo tempo a i un usurano. Chi poù annunziare a questo infelice nan nuora apesa, ch' è un aitra ferita mortale? chi vuoi sentiro! Eppure dere ricoerer il colpo... o fosse l'ultimo! La maistia è conragiosa: il bambioi s'ammalano l' un dopo l'altro: alla spesa del medico e del farmaciata si acriunza quella del mortamenta l'armaciata si acriunza quella del mortamenta l'armaciata si acriunza quella del mortamenta su acriunza quella del mortamenta si acriunza quella del mortamenta su acriunza quella del mortamenta si acriunza quella del mortamenta si acriunza quella del mortamenta su considera del mortamenta del mo aopo tattro: ana spesa cer mento e ceta farmacista si aggiunge quella del mortorio: alla spesa del mortorio succeda quella di una novara nascita. Anche le più care e benedette delixie della famiglia sono divenute un tormento per questi camo, una spinta vorso la dispora-

sione.

I debiti lo soffocano; il lavoro e il do-lore lo limano, lo assottigliano, lo ren-dono sempre più sensibile. Non v'è più sacrificio che mente mette a repentaglio anche il mi-

La moglie esce di rado; ma deve u-scire coi cappellino, deve vestire con qualche decanza; e quante volte, lei nata

e cresciuta civilmente invidia non la moe cresciuta civilmente invidia non la mo-glie del beccaio, del sartore e dei calen-laio, vestite di veilluto o di seta, carche-d'oro e di perle, acconicate coi cappel-lini di ultima moda, scarrozzanti super-bamente per la città o pei luoghi più a-ment della campagna nei di festiri, ma invidia quelle popolana che nossono, semeni della campagna nei ui iceatti, min invidia quelle popolane che possono u-scire a qualunque ora, in qualunque fog-gia, come stanno per casa, senza umi-liarsi, senza degradarsi, senza dovere ar-

I figliueli crescono; ma con essi cresce la miseria. Debbono andare a senola, debbono vestire civilmente: i maschi deb-bono fare l'avvocato, o il medico, o l'ingegnere, o per lo meno l'impiegato come il padre. Ciò significa semplicente che a il padre. Ulo signinca semplicente enc a tirarli su fino a che abbiano raggiunto la professione, il padre deve servelarsi a trovar modo di rendere sempre più largo e profonde il vanto che minaccia d'inghiottirlo nella disperazione o nel disognicatrio nena disperazione o nei diso-nore. Quante volte maledice la condizione in cui è nato, in cui ha dovuto e deve vivere per rispetto del suo casato, delle suo aderenze sociali. Se fosse nato contadino ed operaio, ma a sei, a sette anni figlicoli comincerebbero a portare a casa; a dodici, a tredici, velendo, possono vi-

vere da sè. E quando, questa lunga e triste odis-sea sta per volgure alla fine quando la seperanza di aver assicurato l'avvenire di un figlio getta finalmente un raggio su questo asilo di miserie e di dolori, che padre, alla madre, ormai carichi anche di anni, ripresenta la visione della feli-cità intraveduta nell'alba della vita co-niugale, allora sovente s'apre per essi una serie di amarezzo, di angustie e do-

lori nuovi, supremi... Questa, e meno triste del vero, è la vita di una influita moltitudine dei co-siddetti borghesi. Ad essa manca l'eco ampolosa della tribuna parlamentare, il ampiosas della tribuna parlamentare, il passas, la patocnino degli agitalori di piassa, la reledime della siampa. Appena le sono concesso le lagrine dilettosa del teatro, che non durano più della rappresenta. Ul più della rappresenta di monsis prodigitità di un ministro ha prominina prodigitità di un ministro ha prominina della prodigita della prodigita del un ministro ha prominina del difficiale del più della prodigita del un ministro ha prominina del difficiale del della de

muae.

Non pretendiamo tanto; no davvero:
temiamo inrece che quando si è giunti a
pensare così debba correre gravo percolo
il senso comune. La questione sociale è
una questione di umanità, di moratità e
di giustias. Non intendiamo — e non
sarebbe cosa ne da nuo ne da due articoli — indirare coma dabba assare riscoli — indirare coma dabba assare risco. coli — indicare come debba essere riso-luta; ma abbiamo voluto semplicemente accennare com è posta — cioè assai male, e per farne strumente di suffragi e clien-tele politiche.

Contro tale andazzo può essere un fre-no l'opinione pubblica alla quale è facile accertare che vi sono miserie e dolori che accortare che vi sono miserie e dolori che meritano ugnale ed anche maggiore con-siderazione di quelli per cui ostentano di communeversi i capoccia del costidetto mo-vimento socialistico. Così anche i governi si sentiranno più forti a fronte delle cor-renti che tendono a trascinarii prima per soperchiarii poi. V. S. soperchiarli poi. (Dal Telefeno)

### UN DUBBIO

La Tribuna, în un articolo sulla istru-zione popolare, dice così :

Può sorger dubbio che sia necessaria.
una cattedra all'Università di Roma della.

tepografia di Roma antica; può essere discusso questo lusso di cattedre di materia letteraria e di giurisprudenza, di fi-losefia, ed anche di medicina; può essere giustificata l'incredulità intorno ai van-taggi d'insegnamenti impartiti, con dieci lezioni all'anno a dieci scolari; ma l'influenza delle scuole popolari di fisica, di chimica, di meccanica non può essere chimica, di me messa in dubbio.

Le pecorelle non ne usciraono già pasciute di vento, ma di verità destinate a modificare il carattere intellettuale e morale degl'individui e della nazione.

« Sono grandi i benefizii dell'alta coltura, ma essa ha bisegue di un sustrate di menti intelligenti ed educate nella massa del popolo. Non possismo sperare d'introdurre le moltitudini lavoratrici nel segreto delle bellezze di Dante o dei classici; ma forse non ritrarremo un minor beneficio abituandole a conoscere il mondo, nel quale vivono, e le forze naturali che le circondano. »

La Tribung così conforta questi suoi giudizii

« Quello che si vuole è che chi non possiede capitale alcuno, all'infuori della propria intelligenza e della propria atti-vita muscolare, possa pure, senza cessare di essere fabbro, meccanico, calzolaio, a-gricoltore, aver pronti ed accessibili i mez-ni di rendersi razione della forza natuni di rendersi ragione delle forze natu-rali che impiega, della materia che ado-pera, dei metodi che segue, dei risultati che ottiene

« Non si potrebbero esagerare le con seguenze di questo prolungato sistema di educazione e di istruzione dal punto di vista della dignità umana, della soddisfagione che l'uomo ritrae dall'esercizio delle

I rigultati economici sono incalcola. bili. L'Inghilterra ha dovuto in una recente occasione constatare e confessare, non senza amarezza, che il genio inven-tivo, di cui poteva vantarsi di essere stata la dimora prediletta, l'aveva abbandonata, per prendere stanza sull'altra riva del-l'Atlantico.

« Il numero dei brevetti d'invenzione rilasciati dell' Ufficio della proprietà in-dustriale di Washington ha superato di una cifra considerevolissima quello dei brevetti rilasciati a Londra. Non esistono certamente negli Stati Uniti tante versità come in Italia, ma lo spirito di osservaziono vi è più coltivato, ma vi è, senza comparazione pessibile, più diffusa e più facile ad acquistarsi la conoscenza delle forze naturali e dei congegni, coi quali l'uomo le piega ai proprii scopi, e il desiderio di migliorarli, di economiz zare, forza e tempo e denaro e latica.

Il Pungolo la le seguenti osservazioni

guste:
Così, in teoria, la Tribuna dice delle bellissime cose. Ma che praticamente que ate cose sieno poi anche egualmente utili è ciò di cui noi ci permettiamo di dahitare

Cosa vuole ? Noi sareme teste tagliate Octa vione no sacono costo seguiseo all'antica, ma ci pare proprio che ci sia troppa istruzione — troppa, perché non à me razionale, ne logica, ne datata e rispondente alle condizioni e agli ordinamenti sociali — troppa, perché quest'i struzione diffusa su così vasta sosia, tanto da diventare quasi empirica — depo aver popolato le classi medie di spostati, di infelici — adesso comincia a fare le sue ittime anche nelle classi popolari. Nè creda la *Tribuna* che noi

preferiamo le cattedre di letteratura, di giu-risprudenza, di filosofia o di medicina, alle cattedre popolari di fisica, di chi-mica e di meccanica. No: siamo impar-ziali; ce ne sono troppe di queste, come

di quelle.

La Tribuna parla di risultati economici incalcolabili. E anche di questi ci permettiamo di dubitare, perché non ci pare che in realta sieno così facili a dimostrarsi

mostrarsi. La Tribuna ci parla dei brevetti d'in-venzione rilasciati in gran numero dal-l'edificio della proprietà industriale di ashington.

Bella cosa. Crede forse la Tribuna che la grande quantità d'invenzioni industriali gia destinato ad accrescere il benessere. la prosperità e la contentezza degli no-

Benissimo. Diventiamo tutti inventori. E poi ?

Quando non ci sarà più niente da in-ventare? Quando tutto sarà inventato? Ah! con quali frasi sonore, smaglianti, splendidamento rettorche, si possono magnificare i vantaggi e i benefizii della diffusa intruziona ponalere ffusa istruzione popolare — ma quanto difficilmente si possono dimostrare con la scorta della logica fredda, calcolatrice, che trae la sua forza dalla minuta e paziente osservazione e analisi dei fatti ed economici !

Ma non si è mai accorta la Tribuna quanti spostati e disgraziati anche fra operai, è stata generatrice la istru-

gli operat, à stata generatrico la istru-tione popolare? R questo, vede, non perchè sia cattira? R fuesto, vede, non perchè sia cattira di odanoca i l'istracinoni ne si essas ; ma perchè impartita male, con criterii sha-gitat, e seaza, unterfa in rapporto e in armonia a tatti gli attri ordinamenti so-ciali ed conomina corra non batto; ma cittati a raccia, non batto; ma cittatia. Tarcia, nel Bolgio e attivore — dore ia conseguona dell'er-rore è che l'operato più guadagna e più val guadagnare, dore i suoi desiderii e le sue aspirazioni non hanno confini, do-ro non si contanti del necessario, e necontenta del necessario, e neve non si contaus un unocessire, o un-anche delle comedità della vita, ma esige il superfluo e i godimenti raffinati che questo procura; dove influe questi criterii sbagliati, derivanti da una male intesa e male applicata istruzione popolare propor-zionata alle condizioni sociali ed econohanno traviato falsato ogni retindividui malcontenti sempre, di tutto, di tutti, guastando anche le loro qualità

morali. La *Tribuna* dirà che noi esageriame. Meno assai di quel che essa esageri af-fermando che la istruzione popolare sia addirittura una specie di toccasana, di e-lisir per le piaghe che affliggeno la nopovera società

Noi accordiamo di gran cuore alla Tri-buna che c'è troppo lusso di cattedre letterarie, filosofiche, legali, ecc. — che sono cattedre inutili.

Ma neghiamo recisamente che all'ec-cesso di queste occorra contraporre un eccesso delle altre di fisica, di meccanica o di chimica.

o di chimica. Se le prime licenziano pecorelle pa-aciute di vente, dubitiamo che le verità insegnate nelle altre modifichino il carat-tere intellettuale e morale degl'individui e della nazione. O se lo modificano, non è certo nè sempre in senso buono!

#### SANITÁ PUBBLICA

La Gazzetta Ufficials ha pubblicato la circolare del ministero dell'interne ai prefetti del Ragno, riguardante le misure preventive contro il colera.
La circolare stabilisce l'obbligo nei samitari di denomina nel controlare di controlare d

nitari di denunziare qualunque caso so-spetto. Frattanto le autorità locali proveranno d'urgenza secondo le norme stabilite nella circolare.

Comuni stati infetti dal morbo sono obbligati a stabilire pubblici lavatoi e la boratori per disinfettanti.

Vengono inoltre determinate le moda-lità per l'isolamento delle case ove av-vengano casi di malattia. Viene pure racromandata caldamente l'istituzione delle cucine economiche. È vietata l'esportazio-ne di stracci dai Comuni infetti e ven-gono semplificati i precedenti regolamenti in quelle parti contenenti disposizioni non più consono ai criteri odierni.

Sono vietati i cordoni sanitari e le quarantene imposte da Municipi, i seque-stri di individui per sottoporli a suffu-migi, ed altri simili provvedimenti inu-

I contravventori a questi disposti saran-La circolare è assai chiara nelle sue disposizioni e concepita in modo energico.

I contratti di locazione

Dal Ministere delle finanze si sono date le istruzioni per esigere che la nuova leg-ge sulle tasse di Registro per le locazioni sia rigorosamente osservata. Il Direttore di questo giornale essendo assente, preghiamo di indirizzare corrispendenze ed altri soritti da pubblicarsi, impersonalmente ALLA DIREZIONE.

#### ALLA CONSULTA

L'onorevole Crispi ha ricevuto alla Consulta l'ambasciatore di Turchia, i mi-nistri del Portogallo e del Brasile, e gli incaricati d'affari d'Austria-Ungheria, di Germania, d'Inghilterra e di Gracia.

#### IL DEBITO PUBBLICO ITALIANO

La Giunta di vigilanza, presieduta dall'onorevole senatore Tabarini, ha riferito sulla gestione del Debito pubblico na-

Riconoscendo esatti i calcoli del comm. Riconoscento esatti i calcoli dei comm. Novelli, direttore generale, ne ha appro-vato la conclusione, che cioè il passivo netto patrimoniale è di 9 miliardi, 975 milioni e 101,283, 09.

In rapporto al precedente esercizio, il nostro Debito pubblico aumentò di Lire 28,758,270. 90.

#### DI RITORNO DALL'AFRICA

Sono sbarcati a Napoli dal Polcepera provenienti da Massana i tenenti medici Moliterni, Profuni, Pezza, Cesari, il capi-tano di fanteria Pertusio e i tenenti Sasso e Granatela.

#### SAVOIROUX

Un telegramma da Massaua, giunto ieri nel pomeriggio alla contessa Savoiroux, recava ottime notizie sullo stato di salute dell' intrepido suo figlio Tancredi, il qua-le ha esternato il fermo proponimento di sfuggire qualunque festa ed accoglimento ufficiale, assicurando che riuscirà a giungere in Torino nel più stretto incognito.

#### Un dispaccio in latino al principe di Coburgo Leggesi nel Times questo dispaccio da Pietroburgo 28:

Domenica scorsa gli emigranti bulgari partigiani della Russia si adunarono qui a banchetto per commemorare la deposizione del principe di Battemberg, e dopo pranzato, mandarono il seguente telegramma di avvertimento al principe di Coburgo:

 Sofia, Principi Ferdinando Coburgo.
 Memento novem Augusti. — Emigrantes Bulgari .

#### La stampa russa dimostrasi molto fa-

INFORMAZIONI

La stampa russa minostasi moito ia-vorevole al ministro Crispi. Il Nuovo Tempo scorge nella nomina del Crispi tutto un programma, per cui l'Italia riscquista la sua libertà d'aziono. La Petersburskija Wiedomost crede che il ministro Crispi senza violare gl' pegni precedenti saprà applicarli alla servazione della pace.

La Nowosti serive che il ministro Crinon seguirà ciecamente l'Austria e la Germania, ma saprà esercitare una benefica corrente di influenza in tutta la politica europea.

— La Riforma afferma che la figlia del Senatore Finocchietti, che, come fu narrato dai giornali fu trovata ad entrare, mediante una chiave falsa nell' apparta-mento di tale Pietrobissa, è affetta da lattia mentale.

# ATTRAVERSO I GIORNALI

#### Una donna sotto il tram

Togliamo dalla Stella d'Italia di ieri: Iermattina, per porta Zamboni, faceva ritorno in città da una escursione fuor delle mura, la Teresa Fiori, una donna assai piegue, d'anni 46, di Ferrara, abi-tante in via Zamboni ai n. 77.

Giunta proprio sul cassero della porta, vide venire contro di sè la vettura p. 17 del tram, la quale andava assai velocemente per superare la non indifferente salita che è fra la parte interna e la esterna della città.

Essa si trovava allora fra un pilastro

della porta e la vettura, vale a dire in uno spazio di circa 25 centimetri. Se non si fosse mossa, non sarebbe successa al-cuna disgrazia; ma credendosi in pericolo, avendo essa voluto tornare addictro per avendo essa voluto tornare addictro per porsi in saivo, uno spigolo della vettura la batto al femore e la fece stramazzare

dalla parte dei cavalli. Si deve ascrivere a fortunatissimo caso ed anche alla valentia del conduttore Vecchi, se la vettura potè essere in un attimo arrestata, altrimenti la povera donna sarebbe rimasta stritolata mi

Ciò non toglie però che essa non si sia prodotto diverse non lievi contusioni in più parti del corpo, e la frattura del Binistro.

Fu tosto l' oggetto delle cure più premarose per parte degli impiegati del da-zio, del tram, e di pietosi passanti. Fu ricoverata all'Ospedale di Sant'Orsola.

#### L' OTELLO IN VIAGGIO

Fra la casa Ricordi e le direzioni dei teatri di Vienna e di Parigi pendono trattatire per darri l'O'etlo nell'inverno prossimo. Dicesi pure che nella primavera dell'anno venturo verrebbe dato a Berlino ed a Londra. Il nuovo capo avero verdiano verrà in ogni modo positivamente rap-presentato nei seguenti teatri: in settem. presentato nei seguenti teatri: in settem. a Parma, in carnavale a Napoli, a Roma, a Modena, poi in primavera a Firenze e ad Ancona. All'estero lo si darà: in ottobre, a Monaco, e in gennaio a Bridan. Il 4a novembre lo si darà, in russo, a Pietroburgo. Poi le avranno a Praga e a Buda Pest, dove, Desdemona sarà la Gabbi, l'unica che canterà in italiano.

#### UN PONTE TRASPORTATO

Ecco un altro miracolo della meccanica. Il ponte in ferro sul Pennyhack river, presso Holmesburg Iunction in Pensylvapresso formescurg function in rensylva-nia (S. U. America) del peso complessivo di 1600 tonnellate nel giorno 25 dello scorso giugno fiu trasportato 17 metri a monte della sua prima giacitura, senza avere ricorso alla sua scomposizione, di guisa che il treno celere di Filadelfia ha potuto mezz'ora dopo liberamente percorrerio

Per il trasporto, che impiegò solo 12 minuti di tempo, si fece uso di macchine speciali ideate e costrutte dagli ingegneri special lucade contribue dan ingegneri della ferrovia e fu necessaria l'opera di trenta eperai. Il congiungimento dei ponte con il binario della linea ferroviaria richiese una mezz'ora di lavoro. Un pon-te in pietra sarà costruito sul sito prima

occupato dal ponte in ferro.
Cotesta opera felicemente riuscita è a
buon diritto giudicata dalla Frankfurter Zeitung un miracolo dell' ingegneria mec-

#### UN VILLAGGIO CONGOLESE CONQUISTATO A FISCHI

Nell'ultima lettera di Stanley perve-nata in Europa e scritte in data 19 giu-gno dal campo di Yambuya presso le ra-pide dell' Arowmi, il celebre esploratore

« Siamo qui con 18 giorni di ritardo dal preveduto. siamo impadroniti di questo vil-

Ul stamo impauronta di questo vir-laggio mediante fischi a vapore dei nostri skeamers, così atrocemente sibilanti che ci hanno difesi contro gli indigeni.

ci hanco difesi contro gli indigeni.
Averamo inutimente parlamentato per
tre oro con questi. Il tempo passava. Gli
indigeni councciavano a prendere delle
pose da Achille: lancia in resta, scul
in alto. Il grido delle macchine dei notri vapori ebbe ragione sul loro eroismo.
Il anzibartani, essende sbarcati l'indomain ettiti responitationi.

in mattina, trovarono deserto il villaggio.

La notte aveva permesso a questi poveri diavoli d'indigeni di partire portandosi i loro beni, capre, polli, ecc., che noi mo certamente pagati se ne aves-

atrema to vagita ».

Dopo alcune notizie di interesse geo-grafico, Stanley si esprime con aria di uomo che senza sdognare i pericoli della situazione, non prerede nulla di pericoloso, e termina :

« Bentosto la parola d'ordine sarà Avanti per il lago Albert ».

UN MARITO DATO AI PORCI

La Gazzetta di Napoli narra che nel comune di Montano Autilio, provincia di Vallo Lucania, i coningi Marco Bianco e Lucia Gandio non vivovano d'accordo per una relazione che il Marco aveva con una

La moglie decise di disfarsi del mari-

to, mentre questi dormiva, gli vibrò due colpi di nodoso bastone al capo da ren-derlo in poco tempo cadavere.

Poscia prese il cadavere e lo trasportò presso un porcile dove i maiali ne divo-

presso un porchie dove i maisli ne diver-rarono il capo e parte del corpo. Si vuole che la Gaudio abbia prima avvelenato il marito, tanto che sono stati sequestrati i visceri per l'analisi chimica. La perfila donna è stata tratta in ar-

## IL CORAGGIO D' UNA SPOSINA

Giorni sono a Palermo il signor Adolfo ctiorni sono a ratermo il signor adotto Randacio, avendo richiamato un suo cane che era in istrada fra due figuri dalla faccia sinistra, dopo breve diverbio, veniva assalito de questi, armati di pugnalo.

Difandacio sal piacelo bestone sino selemento del presento d

Difendendosi col piccolo bastone che teneva in mano, e indietreggiando verso la porta di casa, inciampò e cadde.

I due gli furono immediatamente ad-dosso coi coltelli, quando la giovane mo-glie del Randacio, signora diovannina, con rara presenza di spirito, dato di pi-glio a un revolver, impauri quei bruti sparando, dal balcone, finche accorse la

La coraggiosa sposiua non ha che 16 anni ed è sposa da pochi mesi.

# CRONACA

Consiglio Provinciale. — Nelia se-duta del 2 Settembre si tratterranno i

seguenti oggetti: -m-us vagiculi :

1 Nomino divrane come appresso :

a) dei membri destinati a far parta della Commissione per gii appelli elettorali.

b) di un membre della Commissione amministratra del masicomio.

c) di un membro della Giunta provinciale di
stattutica.

of the memory della dilicata provinciale di distilica mandro dalla Cammininto per il con-difficazione della commininto per il con-ferimento della rimendite dal prosti primatira.

di din membri datattati a far parto della con-misiato di requisitone del quadripodi per il ser-timato di tra cappa periratira.

di di desegni stradali.

di di desegni stradali.

di di commininto della fara parto della di-cisazione del tra cappa periratira.

di commininto predinatore dei concentra-iatoriazione del di cappa dei concentra-iatoriazione della cappa de lacerni in Ferra-zas, è distitute un premio speciale per la dicas-razio, di stitute un premio speciale per la dicas-

pulatriel.

3 Parere del Consiglio intorco alla domanda del Comune di Cento per una derivazione d'acqua dal fiume Reno.

4 Simile come copra intorno alla domanda del Comune di Migliatino diretta ad ottocero il tradò-rimento della residenza notarie da Migliaro a Mi-

Vaccinazione gratuita — Il R. Sin-daco di Ferrara notifica che col giorno l del venturo Settembre si comincierà in questo Comune la vaccinazione gratuita e generale di autunno a mezzo di vaccina-tori d'ufficio, quali, per disposizione di legge, sono tutti i medici e chirurghi stipendiati dal Comune, o dagl' istituti di Carità e di pubblica beneficenza. nerale di autunno a mezzo di

A regolare un così importante servizio di pubblica santà si rendono note le se-

guenti norme:

1.º La vaccinazione nella Città avrà
luogo in ciascuna Domenica dall'epoca
suaccennata fino al giorno 25 dello stesso mese di settombre dalle oro 10 alle
11 ant. — Nelle Ville suburbane o attro
Ville del Comune sarà eseguita nella
stessa epoca in quei giorni e in queile
ore che verranno stabilire di concerto ira
evit fonunti quilcio el i Signori Deleevit della contra di contra co

gati Comunali.
2. Il locale destinato alla vaccinazione per la Ottale desubato alla vaccinazione per la Ottal di Ferrara è nell'interno di una fabbrica situata nella Corte attigna all'Ospedalo di S. Auna; per le Parroc-chie extra-muros le località sono quelle già fissate dai rispettivi Delegati Comn-nali per le vaccinazioni degli anni de-

L'acqua del Volano è ormai tanto scarsa che riesce insufficiente pei lavori campestri della stagione. Alcuni possi-denti si sono rivolti a noi pregandoci ad ineistere presso l'Amministrazione Pro-vinciale, perchè tolga tale inconveniente gravissimo; e noi lo facciamo tanto più volontieri in quanto che è assai giusto

questo loro desiderio. Beneficenza — La Segreteria della locale Congregazione di Carità ci fa noto che in data di ierl'altro la Congregazione di Carità ci fa noto che in data di ierl'altro la Congregazione ha sussidiata la famiglia Chigi con Lire Cinquanta.

Sunto annunzi legali del 26 Agosto:

— Seconde inserzioni di atti già pub-

blicati.
— Il Comune di Gopparo pubblica avriso per 2' esperimento d'asta per l'appulto e manditamono a ghina dello strade
commanii nel triegnio 1888 89 90.

El 1888 e pri la vondi manca pubblicacar l'asta per la vondi manca pubblicacar l'asta per la vondi manca per la
car l'asta per la vondi manca per la
car l'asta per la vondi manca per della
car la ricola della della
car la ricola della
car la ricola
car la rico

Società tiro a segno — Colla tornata di Domenica 14 corrente furono ultimate le lezioni regolamentari del Tiro, Sono avvisati i Soci, cui restano lezioni

arrettate da esegure, che Domenica 28 and alle ore 5 1/2 ant. potranno andare al Campo di tiro per eseguirle sotto la direzione del capitano Cav. A. Morelli e del Teneste R. Rizzoni.

Incendio — Su quel di Casumaro in-centiosi casualmente un fienile di pro-prietà dei fratelli Cristofor diovanni ed Alessandro artrecando un danno di L. 3000 per guasti al fabbricato, fieno, legnamo el oggetti di masserizie distrutti.

Verismo - Non si tratta di un ro mauzo. Chi non ha provato sulle nostre campagne durante i caldi sofiocanti delle ore mendiane di luglio, il refrigerio che si gode al vezzo di folti alberi, mentre tutto all'intorno tace, le embre si disegnano pesanti sui campi, e l'acqua im mobile ritrae, come uno specchio, quanto si trova sulle circostanti vie l' Questa scena è riprodotta con molta

verità dal nostro amico cav. Droghetti, in un suo dipinto esposto nella retrina del negozio Bartolucci. Il cav. Droghetti è, senza dubbio un

valente passista che sa trovare nella stessa nostra campagna, pinttosto monotona, dei punti di vista bellissimi e nuovi. E-gli lavora continuamente e merita d'es-

sere incoraggiato. Attenti al cocomero! - Il cocomero

. . . ritondo, immenso e greve Pien di geluto umor, conforto estremo Dell'interno calor di fobbre ardente,

ha una grande attrattiva per i ragazzi e il popolino, che ne fanno belle scorpac-

il popolino, che ciate a digiuno. Da sotto quel gaio tricolore spesso sta racchiuso il germe d'una colica. Linneo non ebbe tutti i torti di chiamare questo

frutto cucurbita citrullus. Quando il cocomero non è schietto, sa-rebbe meglio dario in fetta alle mucche. Ad esse giova moltissimo come rinfrescan-

Ad esse giova moisissimo come rintrescan-te e leggero purgativo.
Vero è che spesso si comprano interi.
E allora i Il compratore si trova nella stessa confisione dei dottore coi malati; stessa comusione dei dottore coi maiati; si guardano, si tastano, ci si picchia, so-pra e poi spesso spesso non ci si riesce, nè loro ne noi a capirci nulla.

O meglio sono come le persone: alle volte hanno l'apparenza buona; ma il di dentro è tutto cattivo!

Attenti dunque, e sopratutto guardate-vi da quelli con polpa filamentosa e molto scuri sono i peggiori e possono essere fonte di colliche e d'altri malanni.

Disgrazia — A Marrara la settan-tenno Mantuvani Beatrice accostatasi ad una finestra della propria stanza da letto una inestra della propria stanza da letto munita di basso parapetto per chiuderla, precipitò nel sottostante cortile riportan-po gravi ferite al petto ed alla testa, per le quali poche ore dopo cessava di rivere.

Gronachetta della provincia. —
Pieve di Cento — Furto canapa a danno di Vignoli Agostino.
Codigoro — Furto di un portamonete
contenente L. 25 a danno di Zacchelli

Final di Rero — Arresto di M. M. c M. M. per furto canapa a danno di Fag-gioli Volfango.

- Furto canapa a danno di Trentini Antonio.

Mirabello. — Contravvenzione a Mezzetti Michele per aver lasciato vagare due cavalli nel!a pubblica via.

Banda Comunale — Programma da eseguirsi domani sera dalle 8 alle 9 1:2 sui pubblici giardini.

Marcia.

Proludio, Coro d'Introluzione, Scena ed Inno e
Gran Scena d'Amelia fin seno ai mar; nell'opera
postuma di G. Doniretti; il Duos d'Alba.

Mazarka - Canonica.

Coro - Pazzo Concertato e Finale 2º nell'opera
- "". — David.

Mazzika — Canonica. Coro — Pezzo Concertato e Finale 2º nell'epera 4fo — Pacini. Valter — Maniere Eleganti — Strams. Gran Sinfonia sopra motivi di Bellini — Mer-

Circo equestre Amato — Questa se-ra beneficiata dell'abile domatore Theo-dor Opitz, che presenterà, oltre all'ele-fante Bosco, anche l'elefante Pulcino, facendoli agire insieme. La valentia del-l' Opitz è tale che un numeroso pubblinumeroso pubbli-

co accorrerà ad applaudirlo.

Domani avranno luogo 2 rappresentazioni; l'ana alle 5 pom. l'altra alle 9 114

UPPICIO COMUNALE DI STATO CIVILE Bollettino del giorno 25 Agosto 1887.

NASCITE - Maschi 0 - Femmine 2 - Tot. 2.

ATI-MOSTI - N. O. Nati-Morti - N. O.

Matrimoni - Dioli Giuseppe, possidente,
celibe, cel Pederzani Tersilla, donna di

casa nubile.

Contr - Poggi Gaetano fu Giovanni, ved.

di Perrara, di anni 77 giornal. — Sansoni
Anna in Aulonio ved Bombardi di Pontelagoscuro di suni 74 giornal. — Otto-i Andrea, esposto, celibe, di Ferrara di
anni 48 domestico. casa nubile. Minori agli anni uno N. O.

#### Osservatorio meteorico di Ferrara

Giorno 26 Agosto
Altez, barometrica med.
40 mm. 769 5
4 al mare 769 5
Umid. relat. med. 55
Stato prevalente dell' atmosfera :

Sereno nuvolo
Venti dominanti: vario

7 Agosto — l'amp." minima 17, 4 c.
Tempo medio di Roma a mezzodi vero di Ferrara 27 Agosto — ore 12 min. 4 sec. 56

> TELEGRAMMI Vedi quarta pagina.

P. CAVALIERI Direttore respensabile ( Tipografia Bresoiani)

# MALATTIE dell' Orecchio della Gola e del Naso

II. DOTT. V. GRAZZI, insegnanto otologia e laringologia nel R. Istituto degli stri di Superiori e di Perfezionamento in Fi-ronze, darà consultazioni in FERRARA, al-F. 1866 d' Stropa, un solo giorno, il 3 Sel-tembre, calsi Di celle II. ant, per le sud-dette malattie, di cui è specialista.

# LIQUIDAZIONE In seguito alla cessazione di commer-

In seguito a la cessazione di commer-cio per parte del signor Francesco Caral-lina, il sottoscritto ha assunta la liqui-dazione di tutte le merci esistenti, liqui-dazione che dav essere esaurita entro il corrente anno.

La specialità e quantità delle merci unitamente al prezzo assolutamente ecce-zionale determinato dal breve termine della liquidazione, assicurano al sottoscritto il concorso e l'appoggio della spettabile

Lorenzo Campadese.

Chirurgo-Dentista

#### AVVISO

Avende portato il mio domicilio in via Commercio Nº 14, dove già tengo il Ga-binetto Dentistico; rendo noto che d'ora innanzi ivi dovranno rivolgersi quelli che abbisogneranno dell'opera mia in tempe

di notte. Visite a domicilio a qualunque ora. Bergamini.

#### IL COMMERCIO-GAZZETTA DI GENOVA

Fondato nel 1786

Giornale Politico, Commerciale, Industriale, Marittimo di grande formato pubblica, tutte le Biviste Commerciali Marittime di tutte le plazze del Regno, Europa, America, Iudie ecc., con special ervisio telegrafico dei mercati esteri

Annue L. 32 - Sem. L. 16,50 - Trim. L. 8,50 Insersioni — Nel corpo del giornale L. 1 la li-nea, in quarta pagina cent. 25 la linea o spazio di linea.

#### TENANI LUIGI PIROTECNICO

avvisa la sua numerosa clientela che tiene nel suo laboratorio in Villa Boschetta fuori Porta Romana un copioso assortimento di fuochi artificiali e globi areostatici di qualunque genere e dimensioni: ultimamente a Chioggia ottenne uno splendido successo. Prezzi da non temere concorrenza Per commissioni rivolgersi in Via

CAVALLO N. 39, e dal sig. RUIBA ANTONIO Direttore della Cartoleria Sociale.



st di bambini che di adulti, nonchè tutte le malattie provenienti da vizio ed inde-bolimento del sangue mediante i Con-fetti Costanzi. (Vedi in 4.º pagina)

#### Aceto aromatico da toilette Bouquet di Venezia

della Farmacia Reale Zampironi - Venezi (Vedi avviso in quarta pagina)

PER LA STAGIONE ESTIVA Doccie, bagni e semionpi. Ghiacciaie per la conser-vazione delle vivande.

Macchine per fare gelati.

Dette per fare l'acqua

Maccana Detta per fare l'acqui Sels.

Fornelli a Petrolio.

Filtri per l'acqua Ferrara al Magazzino dei FRATELLI RAVENNA in Via Vignatagliata N. 28.





# PROVARE LE CONSERVE POMIDORO Premiato Stabilimento a vapore R. ZANELLA

e le si preferirà certamente a qualunque

si eseguiscono anche spedizioni per pacchi Postali. Campioni e prezzi franco gratia a richiesta.

a richiesia.

In Ferrara si vende esclusivamente presso il sig. FACCHINETTI
GIACOMO negosio di Pizzicheria.
Piazza Commercio. Il medesimo assume qualunque ordinazione.

I funerali di Wittgenstein Ai funerali del generale russo principe Wintgenstein assisterono Hohenlohe Sta-

Wintgenstein assisterone Hobenlohe Sta-tbalter d'Alszais sun moglie e la soreila del principe Wittgenstein. Vi era folia. Dopo il funeralo vi furono manifesta-zioni. La folia gridava: Viva la Russia, Viva I Alsazia e la Lorena. Bertino 25. — La Norda. Allg. Zei-tang. conferma la notizia che la Porta te-learzia a chierge espere seas la notare.

legrafo a Coburgo essere essa e le potenze unanimi nel considerare illegale il suo edo di procedere in Bulgaria.

Madrid 26. — Salamanca farà un lungo

Madrid 26. — Batamance in ...
viaggio all'estero.
Costantinopoli 26. — La Porta non ha ancera proposto alle potenze la nomi na di Ehrenrout a luogotenente principe-

sco di Bulgaria. Prima della proposta vuole essere sicu ache la proposta gradisca, si è quindi aello stadio delle pratiche preliminari. Parigi 26. — Una nota di Ferron con-ferma che il 17 corpo d'armata (Tolosa)

designato per l'esperimento della mobili-tazione, del periodo di preparazione, apre-si oggi; gli ordini di servizio individua-li e le istruzioni definitive partirono sta-

Ferron prescrisse una severissima inchiesta circa l'indiscrezione delle mene

Berlino 26 - La Norddeutsche smentisee la proibizione d'importazione in Ger-mania di piante itale. Le disposizioni per le ordinanze d'importazione in Germania di piante italiane. Le disposizioni per le ordinanze d'importazione pei vegetali dal-

ordinanze d'importanton per regressi un l'Italia non sono punto aggravate.

Anzi l'Italia si trova a questo riguardo nella stessa possicione di crail Stato rimasto fuori della convenzione fillosserica.

Copenaghen 26. Lo Cara e la Carria. sono arrivati a mezzodì e sono ripartiti per Fredeusbourg.

## STABILIMENTI ANTICA FONTE DI PEJO

NEL TRENTINO

Aperti da Giugno a Settembre Foite minerale ferruginosa e gasosa di fama secolare — Distinta con Medaglio alle Esposizioni Milano, Francoforto sm 1881, Triesto 1882, Nisza e To-rino 1884. — Guarigione sicura dei dolori di stomaco, maiattie di fegato, difficili didi stomaco, malattie di fegato, difficili di-gestioni, ipocondrie, palpitazioni di cuore, affezioni nervose, emorragie, clorosi, febbri periodiche, ecc.

periodicae, ecc.

Per la cura a d'inicilio rivolgersi al Di-rottoro della Fonto in Brenota C.

BORGHETTE, dai sigg. Farmacisti e de-cesti sympaciati.

7 anni di crescente successo BELLEZZA E CONSERVAZIONE



coll'uso della rinomalissima polvere den tifricia dell' Iliustre Comm. Prof. VAN-ZETTI dell' Università di Padova, spe-cialità della Farmacia TANTINI di Verona.

Live UNA la scatola con istruzione. Guardarsi dalle falsificazioni ed imita-

zioni. Esigere sempre i contrassegni di fabbrica della FARMACIA TANTINI di N. B. Si spedisce franca in tutto i Farmacia TANTINI Verona col solo au-mento di cent. 50 per qualunque numero

di scatole. di Scatore.

DEPOSITI FERRARA, farmacia Navarra,
Pizzza della Pace e Profumeria Borzani
via Giovecca — MODE-VA, Seimi — BADIA, Perez — PADOVA, Merati — TREVISO, Zanetti — VICENZA, Della Vicechia e nelle principati farmacia e profumeria dal ragno. fumerie del regno.

# **EMULSIONE** SCOTT

d'Ollo Puro di FECATO DI MERLUZZO

CON Ipofestiti di Calco e Seda.

É tanto grato al valato quanto il latte. Pomiodo tutto le virtu dell'Olio Crudo di Fegate di Merluzzo, più quello degli l'pofcafii.

CI meruses, pri gesto esgui poroscio.
Cuarisoco la Tiel.
Cuarisoco la debolozza generale.
Cuarisco la debolozza generale.
Cuarisco la Roumotiono.
Cuarisco la Roumotiono.
Cuarisco la Roumotiono.
Cuarisco la Roumotiemo nel ranciulil.

T ricettats dai modici, é di cdore e apore ggradevole di facile digestione, e la sopportano il tomachi più delicati. Preparata dai Ch. SCOTT - BOWNE - SUOVA-YORK

# ACETO AROMATICO DA TOILETTE (Vinaigre hygiénique)

della Farmacia Reale G. B. Dott. Zampironi, Venezia

Composto soltanto di sostanze, toniche aromatiche e salutari.

Raddoleisco la pelle, impartendolo freschezza o vigore, fa scomparire i rossori, le macchie, le efflorescenze, e la preserva da ogni contagio. Profezibio a tutte le acque da toliette, le quali hanno per base l'alcool che produce arsezza e bru-Si usa versandone qualche goccia nell'acqua per lavarsi il viso le mani, e

tatte le parti del corpo Prezzo della Bottiglia piocola L. I. 50, granda 2. 50. Deposito in Ferrara presso la farmacia FILIPPO NAVARRA.

# BOUOUET DI VENEZIA

della Farmacia Reale Zampironi, Venezia.

Profumo soave e delicatissimo da fazzoletto, privo affatto di muschio, base di tutti i profumi. — Venne premiato in molte esposizioni ed ora fa parte della

Prezze del flac. L. 2. 50.

Deposite in Ferrara presso la farmacia di FILIPPO NAVARRA.

# ACQUA FERRUGINOSA DI CELENTINO

NELLA VALLE DI PEJO Premiata alle Esposizioni di Trento, Parigi, Milano, Terino

La più consigliata nella cura a domicilio pei suoi benefici effetti, la più sop-La più consignata quia cura a communio per solo concute cincta, ia più sop-portabile e digeribile per la quantità di acido carbonico che tiene in soluzione. I consumatori sono pregati di chiedere sempre ACQUA DI CELENTINO a soanso di inganni e rivolgensi alla Direzione in Brescha, G. MAZZOLENI, e in Ferrara dal depositario sig. PERELLI, farmacista.

#### Non più Medicine

PERFETTA SALUTE senza purghe

# Revalenta Arabica

Guarica radioalmente della cuttire digestioni (dispessal), pastridi, patraligi, costipazioni errogioni della produccioni Guarisce radicalmente dalle cattive digestioni

Cura N. 79,400. — Serravalle Servial, 15 que tembre 1879. — una cascola Le rinatto verifica faria fire alemanto de la compania del co

Cura N. 67,3ar. — Bologne 8 settembre 1869. In omaggio al zero, noll'interesse dell'uma-nità e col cuore pieno di riconoscenze, vengo

de nars il mio legio si suni ottonati dalla nas.
delidiosa Revialenta Arabica.

Arabica delidiosa Revialenta Arabica.

Si delidiosa Revialenta Arabica.

Cara Si, 43-56a. — Il ageore Illatini da estacultura della caracteria della revialenta della caracteria de

i e droghieri. farmacisti e drughieri.
CESENA, Gazzoni Agostino - G. Giorgi e figil, farmacisti, strada Oandini - PAENZA, Pieter Botti, farmacista, Pietza Garanesta - PERRARA, Filippo Navarra, farmacista, Pietza delia Paec Alduli, Borgo Leoni - FÖRLI, C. B. Marultori - G. di A. Pantolt, drughiere, Via Suffegilo - LUGO, Mam.nie Fabbri - RAVENNA, Bellenghi C. di G., droghlere, strada porda Sni. lenghi G. di G., droghiere, strada porta Sisi, 831 — RI MINI, Leguani e Borzatti — S. AL-BERTO (di Ravenna) Dannira Emiliani, drogh

CEDEREBESI al S. Michele od avriato negozio ad uso Pizziecheria, contannessa casa in Via Corso Porta Romans N. 29. Dirigersi per le offerte dal sig. Buzzoni

Angelo.

# GAETANO MARCHI FERRARA

VIA PORTA RENO NUM. 17, 17° E 19

#### AVVISA

la sua clientela che tiene un copioso deposito con vendita all' ingrosso ed al dettaglio dei seguenti materiali da costruzione :

osso et al delagito dei seguenti materiali da costrazione Mattonelle e quadrettoni per pavimenti e disegni variati. Mattoni e terra refrattari inglesi. Cementi Portland esteri e nazionali. Calci idraullohe diverso:

Tiene inoltre un grande deposito di stufe, franklin, cucine economiche e caloriferi, ed eseguisce qualsiasi lavoro in cemento, garan-tendone la solidità e durata.

# É APERTA L' ASSOCIAZIONE PEL 1887

al premiato Giornale

#### L' ITALIA **AGRICOLA**

Si pubblica al 10, 20 e 30 d'ogni mese, in 24 pagine illustrate

Abbonamento annuo per tutta Italia: Lire 15 con diritto al premio di due volumi d'amena lettura Numero di saggio a richiesta

Amministrazione — MILANO — Via Silvio Pellico N. 6 Gli abbonamenti si ricevono anche dagli Uffici Postali del Reguo

# Non più insonnia

Bi di bambini che di adulti sonchè tutte in malattis provenienti da vinio ed indebolimento dei margen mediante i Confedir Noper-ferraziono Columni, i noli consissalmente emergici dei imperaggiabili in qui adaption dell'ame sper emissoni la ficas al in columni a faccili debbili del light apprendication dell'amento dell'amento dell'amento dell'amento consistenti della della della della della consistenti della columna della consistenti della columna dell'amento con la columna della columna

Unico deposito in FERBARA presso la Farmacia Navara Filippo che ne fa spedizione nel regno per pacco postale mediante aumento di cent. 50.